

**Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště  
Budujeme hřiště s dětmi pro děti  
v Chlumu**

---

**VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY  
A TEXTOVÁ ČÁST ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

**PRO VEŘEJNOU ZAKÁZKU MALÉHO ROZSAHU**

**dle § 12, odst. 3, zák. č.137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, výše uvedená zakázka nespadá dále pod aplikaci zákona č.137/2006 Sb. o veřejných zakázkách.**

**Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště  
Obce Chlum**

**Zadavatel veřejné zakázky:**

<b>Zadavatel:</b>	<b>Obec Chlum</b> Zastoupená Ing. Miroslavem Balíkem, Ph.D. – starostou obce Chlum 42, 257 63 Chlum
<b>IČ:</b>	<b>00473529</b>
<b>Druh zadávacího řízení:</b>	<b>veřejná zakázka malého rozsahu</b>
<b>Druh veřejné zakázky:</b>	<b>veřejná zakázka na stavební práce</b>
<b>tel. Kontakt</b>	<b>731234451</b>
<b>mail adresa</b>	<a href="mailto:starosta@chlumuvlasimi.cz">starosta@chlumuvlasimi.cz</a>

(dále jen „Zadavatel“)

# Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště

## Budujeme hřiště s dětmi pro děti v Chlumu

### 1. Informace o předmětu zakázky

#### 1.1. Předmět plnění

Předmětem veřejné zakázky je realizace dětského hřiště na katastrálním území Chlum u Vlašimi v rámci projektu „BUDUJEME HŘIŠTĚ S DĚTMI PRO DĚTI“, který je realizován v programu Podpora obnovy a rozvoje venkova MMR ČR v roce 2014.

Předmětem plnění zakázky jsou stavební práce a kompletní dodávky spojené s instalací herních prvků na dětském hřišti pro Obec Chlum.

Jedná se o dodávku a montáž herních komponentů dětského hřiště. Požadovaná kvalita herních komponentů bude zadavateli doložena příslušným certifikátem dle ČSN.

Zadavatel v rámci vybudování hřiště požaduje stavební práce a dodávku prvků:

Druh prvku	počet ks
Řetězová lávka (01 – kmitající trámky), délka minimálně 2,5 m včetně montáže	1
Kolotoč se sedáky (plastovými, průměr minimálně 1,7m) – celokovový včetně montáže	1
Houpadlo na pružině DHPE – jednosedadlové, například koník včetně montáže	1
Houpadlo na pružině DHPE – dvousedadlové, například medvěd včetně montáže	1
Talíř na pružinách včetně montáže	1
Pískoviště 2x2m se sedáky (se sedáky HDPE, bez písku) včetně montáže	1
PVC plachta na zakrytí pískoviště 2x2m včetně montáže	1
Herní sestava dle následné specifikace včetně montáže	1
Dopadová plocha guma nebo kačírek pod herní sestavu uvedenou výše	70 m <sup>2</sup>

#### 1.2. Specifikace prvků

##### Řetězová lávka s kmitajícími trámky

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1
- Minimální rozměr zařízení d. š. v.: 2,5 m x 1 m x 1 m
- Nosná konstrukce řetězové lávky bude vyrobena z konstrukční oceli (kovový profil min. 100/100 mm), která bude uložena do betonového lože a dále bude upravena vypalovanou práškovou barvou KOMAXIT, nebo zároveň zinkovaná. Kmitající trámky budou vyrobeny z pryže a budou zavěšeny pomocí pozinkovaných řetězů na kovovém nosníku. Veškerý spojovací materiál bude pozinkovaný nebo nerezový.

##### Kolotoč se sedáky

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1,5
- Minimální průměr 1,7 m
- Kolotoč bude svařen z ocelových trubek a profilů. Podesta z hliníkového proti-skluzového plechu. Sedáky plocha z celoprobaveného extrudovaného plastu či trvanlivostí ekvivalentního materiálu.

##### 2x Houpadlo na pružině

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1
- Minimální rozměr zařízení d. š. v.: 0,9 x 0,3 x 0,8 m
- Pružiny budou vyrobeny ze speciální pružinářské oceli. Těla houpadel budou z celoprobaveného extrudovaného plastu. Minimálně jedno houpadlo bude určeno pro užívání dvěma dětmi najednou.

# Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště

## Budujeme hřiště s dětmi pro děti

### v Chlumu

---

#### Talíř na pružinách

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1,6
- Minimální průměr 0,5 m
- Pružiny budou vyrobeny ze speciální pružinářské oceli. Nástupní plocha z celoprobarveného extrudovaného plastu.

#### Pískoviště se sedáky

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1
- Minimální rozměr zařízení d. š. v.: 2 m x 2 m x 0,3 m
- Pískoviště bude vyrobeno ze smrkového či lepšího dřeva. Povrchová úprava: impregnace a dvouvrstvá aplikace vrchního lazurovacího laku, splňujícího podmínky normy EN 71/3 (bezpečné pro dětské hračky).
- Konstrukce budou do terénu kotveny v ocelových patkách, které budou chráněny proti korozi žárovým zinkováním a uloženy do betonového lože. Sedáky budou vyrobeny z celoprobarveného extrudovaného plastu či trvanlivostí ekvivalentního materiálu. Veškerý spojovací materiál bude pozinkovaný nebo nerezový. **Součástí dodávky bude kryt pískoviště.**

#### Herní sestava

Popis požadovaného zařízení:

- Věková kategorie: 3 - 14 let
- Certifikát shody s normou: EN 1176-1,2,3
- Herní sestava bude obsahovat minimálně:
  - 1x věž
  - 1x stříška
  - 1x skluzavka (nástupní výška min. 1,45m)
  - 1x nášlapný výlez s kovovými madly
  - 1x řetězová dvojhoupačka
  - 1x kolmá šplhací síť (rozměr min. 2x2 m)
- Nosná konstrukce herní sestavy bude vyrobena z konstrukční oceli (kovový profil min. 100 x 100 mm), která bude proti korozi chráněna žárovým zinkováním, případně z trvanlivostí ekvivalentního materiálu. Tyto konstrukce budou uloženy do betonového lože. Veškeré další kovové prvky budou upravovány vypalovanou barvou KOMAXIT nebo budou opatřeny žárovým zinkováním. Skluzavka bude vyrobena z třívrstvého laminátu, nebo nerez. Stříška bude vyrobena z třívrstvého laminátu, nebo z celoprobarveného extrudovaného plastu. Čelo skluzavky, nášlapy atd. budou vyrobeny z celoprobarveného extrudovaného plastu. Šplhací síť bude vyrobena z 16mm lana z polypropylenu s vnitřním ocelovým jádrem a bude spojována plastovými nebo hliníkovými spoji. Houpačky budou zavěšeny pomocí pozinkovaných řetězů na kovovém nosníku, který bude proti korozi chráněn žárovým zinkováním. Sedátka houpaček budou ocelová, obalená pryží. Veškerý spojovací materiál bude pozinkovaný nebo nerezový.
- Součástí dodávky bude dopadová plocha dle EN 1177: guma nebo kačírek

### 1.3. Záruční lhůty

Minimálně 10 let na nosné části konstrukcí herních prvků a všechny plastové díly a minimálně 5 let na ostatní části konstrukcí herních prvků.

### 1.4. Předpokládaná cena díla

Předpokládaná hodnota provedeného díla je 306.341,- Kč s DPH.

# **Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště**

## **Budujeme hřiště s dětmi pro děti**

### **v Chlumu**

---

#### **1.3. Místo plnění**

Místem plnění realizace zakázky je dětské hřiště na pozemku p.č. 1423/9, k.ú. Chlum u Vlašimi na obecním pozemku.

#### **2. Lhůta pro provedení díla**

##### **2.1. Termíny plnění**

Zadavatel pro zpracování nabídky stanoví následující podmínky vztahující se ke lhůtě plnění:

**Předpokládaný termín zahájení díla – předání staveniště**      **15. 8. 2014**

**Požadovaný termín dokončení díla**      **30. 9. 2014**

##### **2.2. Termín dokončení díla**

Zadavatelem stanovený požadovaný termín dokončení díla je stanoven jako limitní termín, tj. nejpozději do 30. 9. 2014. Nabídka uchazeče může obsahovat jakýkoliv termín dokončení před tímto termínem nebo právě v tomto termínu, ale nikoliv po tomto termínu.

##### **2.3. Podmínky pro změnu termínu plnění zakázky**

Pokud z jakýchkoliv důvodů na straně zadavatele bude nemožné termín předpokládaného zahájení díla dodržet (zejména prodloužením doby trvání zadávacího řízení, apod.) a předpokládaný termín zahájení díla se zpozdí o více jak 15 dnů, je uchazeč, s nímž bude uzavřena smlouva, oprávněn požadovat změnu lhůty plnění tak, že jím navržený termín dokončení díla bude upraven o dobu shodnou s dobou, po kterou nebylo možné dílo zahájit.

#### **3. Požadavky na jednotný způsob zpracování nabídkové ceny**

##### **3.1. Nabídková cena**

Nabídkovou cenou se pro účely zadávacího řízení rozumí celková cena za provedení díla včetně daně z přidané hodnoty. Nabídková cena musí obsahovat veškeré nutné náklady k řádné realizaci díla, včetně všech nákladů souvisejících (poplatky, vedlejší náklady např. na zařízení staveniště, předpokládaná rizika spojená s umístěním, provozem objednatel, kurzové vlivy, obecný vývoj cen, apod.)

##### **3.2. Podmínky pro zpracování nabídkové ceny**

Nabídková cena za provedení díla bude zpracována podle věcného členění obsaženého ve výkazu výměr a bude následně uvedena v Krycím listu v členění: cena bez DPH, DPH, cena s DPH. Stejně tak bude uvedena v návrhu Smlouvy o dílo.

##### **3.3. Soupis prací vč. výkazu výměr**

Zadavatel jako součást zadávací dokumentace předkládá soupis prací vč. výkazu výměr požadovaných prací a konstrukcí v elektronické podobě. Uchazeč je povinen prokázat cenu díla předložením položkového rozpočtu (oceněného soupisu prací vč. výkazu výměr). Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou cenami pevnými po celou dobu provádění díla. Položkový rozpočet musí být součástí nabídky uchazeče, ocenění může být provedeno i v jiné formě.

Prokáže-li se v budoucnu, že soupis prací neobsahuje všechny položky, které byly obsahem výkazu výměr, má se vždy za to, že práce a dodávky definované těmito položkami jsou zahrnuty v ceně ostatních položek položkových rozpočtů.

##### **3.4. Sleva z ceny**

Pokud uchazeč hodlá nabídnout zadavateli slevu z ceny, musí tuto slevu promítnout do jednotkových cen jednotlivých položek v položkových rozpočtech. Jiná forma slevy z nabídkové ceny (např. paušální částkou za celou stavbu) není přípustná.

#### **4. Platební podmínky**

**4.1.** Zadavatel nebude zhotoviteli poskytovat zálohy. Zhotovitel do 15 dní po úspěšném předání stavby bez vad a nedodělků vystaví zadavateli konečnou fakturu. Součástí této faktury bude soupis dílčích prací provedených v souvislosti s předmětem plnění. V případě, že faktura bude obsahovat všechny zákonné náležitosti a bude bez výhrad odsouhlasena oběma smluvními stranami, provede zadavatel její úhradu.

# Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště Budujeme hřiště s dětmi pro děti v Chlumu

---

4.2. Pro splatnost faktury se sjednává lhůta 30 dnů ode dne průkazného doručení objednateli.

## **5. Obchodní podmínky**

### **5.1. Podmínky překročení nabídkové ceny**

Cena prací bude pevná po celou dobu provádění díla a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele, související s realizací díla v rozsahu daném oceněným soupisem prací vč. výkazu výměr, provedením všech zkoušek a testů, prokazujících dodržení předepsané kvality a parametrů díla a zajištěním dalších dokladů, předpisů apod., které zhotovitel zajistí pro úspěšný průběh přejímacího řízení. V ceně jsou zahrnuty i případné poplatky za cla, licence, využití patentů, know-how apod.

Veškeré cenové údaje jsou uvažovány jako ceny nejvýše přípustné a aktuální pro realizaci v daném místě a čase. Žádné cenové doložky odvolávající se zejména na míru inflace a kursová rizika nejsou přípustné. Tato cena bude překročitelná pouze na základě dohody obou smluvních stran, a to z důvodů, vyplývajících ze změny obecně platných právních předpisů s dopadem na výši nabídkové ceny a případných rozdílů výměr zjištěných na místě realizace díla a v projektu.

Překročení nabídkové ceny je možné jen na základě písemné dohody zhotovitele a objednatele.

## **6. Kvalifikace a kvalifikační předpoklady**

### **6.1. Vymezení požadavků na prokázání kvalifikačních předpokladů**

#### **6.1.1 ZÁKLADNÍ KVALIFIKAČNÍ PŘEDPOKLADY**

6.1.1.1 Uchazeč není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek – čestné prohlášení - viz příloha č. 3

6.1.1.2 Uchazeč nemá po splatnosti nesplněné závazky vůči obci Chlum a jeho organizacím – čestné prohlášení – viz. příloha č. 3

#### **6.1.2 PROFESNÍ KVALIFIKAČNÍ PŘEDPOKLADY**

6.1.2.1 Výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán. Výpis z obchodního rejstříku nesmí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů. Stačí předložit **kopii**.

6.1.2.2 Doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména dokladu prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci. Stačí předložit **kopii**. Originál nebo ověřenou kopii předloží vítězný uchazeč před podpisem smlouvy o dílo.

6.1.2.3 Další kvalifikační požadavky - zavedený systém managementu jakosti ČSN EN ISO 9001 a systém enviromentálního managementu ČSN EN ISO 14001

## **7. Obsah a forma nabídky**

### **7.1. Nabídka**

Nabídka bude zpracována v českém jazyce v písemné formě a bude podepsána osobou oprávněnou za uchazeče jednat a podepisovat podle výpisu z Obchodního rejstříku popřípadě statutárním orgánem zmocněnou osobou, jejíž plná moc musí být součástí nabídky.

### **7.2. Podání nabídky**

Nabídka uchazeče musí být podána v písemné podobě v uzavřené obálce označené názvem veřejné zakázky, na které musí být uvedena adresa, na níž je možné nabídku a dokumentaci uchazeče v případech stanovených zákonem vrátit. Uzavření obálky bude přelepené a opatřené razítkem uchazeče a podpisem oprávněné osoby.

### **7.3. Informace o jiném jazyce nabídky**

Nabídka nesmí být předložena v jiném, než českém jazyce.

### **7.4. Zabezpečení nabídky**

# **Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště**

## **Budujeme hřiště s dětmi pro děti**

### **v Chlumu**

Nabídka bude zabezpečena proti manipulaci s jednotlivými listy provázáním nabídky provázkem, jehož volný konec bude zapečetěn nebo přelepen nebo jinak ukončen tak, aby bez násilného porušení provázání nebylo možno žádný list volně vyjmout. Jednotlivé listy nabídky budou očíslovány ve vzestupném pořadí.

#### **7.5. Členění nabídky, obsah**

Nabídka musí obsahovat:

- 1) Vyplněný formulář "KRYCÍ LIST" opatřený razítkem a podpisem oprávněné osoby (osob) uchazeče v souladu se způsobem podepisování uvedeným ve výpise z Obchodního rejstříku nebo zástupcem zmocněným k tomuto úkonu podle právních předpisů (plná moc pak musí být součástí nabídky, uložená za krycím listem nabídky). Krycí list nabídky obsahuje identifikace uchazeče (jméno, sídlo, kontaktní adresa, IČO, DIČ, tel., fax., statutární zástupce(-i), bankovní spojení, osoba zodpovědná za zpracování nabídky), celková nabídková cena bude stanovena na základě ocenění jednotlivých položek a uvedena v Kč, následujícím způsobem:
  - cena bez DPH
  - samostatně uvedené DPH
  - cena včetně DPH
- 2) Návrh smlouvy - návrh smlouvy o dílo musí být podepsán osobou oprávněnou za uchazeče jednat a podepisovat v souladu se způsobem podepisování uvedeným ve výpise z Obchodního rejstříku popřípadě zmocněncem uchazeče a opatřen otiskem razítka.
- 3) Doklady prokazující základní kvalifikační předpoklady
- 4) Doklady prokazující profesní kvalifikační předpoklady
- 5) Oceněný soupis prací vč. výkazu výměr
- 6) Ostatní - Popis hracích prvků s využitím fotodokumentace a certifikáty nebo atesty nebo prohlášení o shodě

**Všechny formuláře uvedené v nabídce musí být řádně vyplněny.**

#### **8. Prohlídka místa plnění**

##### **8.1. Doba a místo prohlídky pro plnění**

Prohlídka místa plnění je možná po dohodě se starostou obce, tel. 731 234 451.

##### **8.2. Účel prohlídky**

Prohlídka místa budoucího plnění slouží výhradně k seznámení uchazečů se stávajícím místem budoucího plnění a s jeho technickými a provozními parametry.

##### **8.3. Způsob vyjasnění případných dotazů**

Pokud z prohlídky místa budoucího plnění vzniknou nejasnosti nebo dotazy vztahující se k obsahu zadávací dokumentace, je uchazeč oprávněn vznést tento dotaz písemně na zadavatele. Pouze písemná odpověď má závazný charakter. Přípustné jsou i dotazy elektronickou poštou na adresu zadavatele.

#### **9. Zadávací dokumentace**

##### **9.1 ADRESA PRO VYŽÁDÁNÍ PODROBNĚJŠÍ INFORMACÍ K ZADÁVACÍ DOKUMENTACI**

Podrobnější informace k zadávací dokumentaci si zájemci mohou vyžádat na adrese: Obec Chlum, Chlum 42, 257 63 Chlum, zastoupená: Ing. Miroslavem Balíkem, Ph.D. – starostou obce, tel. 731 234 451.

##### **9.2 LHŮTY PRO VYŽÁDÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ K ZADÁVACÍ DOKUMENTACI**

Podrobnější informace k zadávací dokumentaci si zájemci mohou vyžádat ve lhůtě do vždy po předchozí telefonické dohodě. Vyžádání dokumentace doručené v této lhůtě je považováno za řádné.

##### **9.3 ÚHRADA NÁKLADŮ NA POŘÍZENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

Zadávací dokumentace je k dispozici bezplatně.

##### **9.4 OBSAH ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

Zadávací dokumentaci tvoří souhrn údajů a dokumentů nezbytných pro zpracování nabídky. Součástí zadávací dokumentace jsou:

- 1) Výzva k podání nabídky a textová část zadávací dokumentace

# **Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště**

## **Budujeme hřiště s dětmi pro děti**

### **v Chlumu**

---

2) Formulář Krycí list nabídky, soupis prací vč. výkazu výměr a čestné prohlášení v elektronické podobě

#### **9.5 DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍ DOKUMENTACI**

Uchazeč je oprávněn požadovat od zadavatele dodatečné informace k zadávací dokumentaci. Žádost musí být písemná na doručovací adresu nebo elektronicky.

#### **9.6. ZMĚNA PODMÍNEK ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

Zadavatel si vyhrazuje právo na změnu nebo úpravu podmínek stanovených zadávací dokumentací, a to buď na základě žádostí uchazečů o vyjasnění zadávací dokumentace, nebo z vlastního podnětu. Změnu obsahu zadávací dokumentace zadavatel oznámí všem v té době známým uchazečům o veřejnou zakázku, kteří si vyzvedli zadávací dokumentaci. Změna bude provedena písemnou formou nejpozději do 2 dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek.

### **10. Lhůty, adresy, další informace pro podání nabídek**

#### **10.1. Lhůta pro podání nabídek**

Lhůta pro podání nabídek končí dne **25.7.2014 v 14:00 hod**

#### **10.2 Adresa pro podání nabídek**

Nabídky lze poslat doporučenou poštou nebo kurýrní službou nebo osobně na adresu:  
Obec Chlum, Chlum 42, 257 63 Chlum

#### **10.3 Termín otevírání obálek s nabídkami a hodnocení nabídek**

Otevírání obálek s nabídkami a hodnocení nabídek se uskuteční dne **26.07.2014** v sídle zadavatele v **19:00 hod.** pouze za účasti výběrové komise jmenované obcí.

#### **10.4. Jiné upřesňující údaje k předložení nabídky**

Nabídky se podávají písemně, v uzavřené obálce označené „**Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště obce Chlum**“ Na obálce musí být uvedena adresa uchazeče, na niž je možné nabídku vrátit. Obálku zřetelně označte nápisem „**N E O T V Í R A T**“.

### **11. Kritéria pro zadání veřejné zakázky a způsob hodnocení nabídek**

#### **Hodnotící kritéria:**

##### **Nejnižší nabídková cena      60%**

Kritériem pro hodnocení nabídek je nejnižší nabídková cena. Nabídková cena se hodnotí tak, že nejnižší nabídková cena je cena nejvýhodnější.

##### **Bezpečnost prvků**

Dále se posuzuje, zda vyhovují herní prvky specifikaci, kvalitě a nároku na bezpečnost herních prvků ze strany provozovatele. Uchazeč předloží odpovídající certifikáty nebo atesty na herní prvky nebo prohlášení o shodě. Při nesplnění parametrů je nabídka vyřazena.

##### **Záruční doba                              20%**

Zvýšená závaznost záruční doby nad stanovené limity bude mít vliv na vyhodnocení nabídek – max. do 15 let záruční doby.

##### **Estetické posouzení                      20%**

Estetické zapojení prvků do prostředí v rámci vymezeného území.

### **12. Zrušení zadávacího řízení**

Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení do uzavření smlouvy.

### **13. Variantní řešení**

Variantní řešení zadavatel v rámci podání nabídky nepřipouští.

**Dodávka herních prvků pro venkovní dětské hřiště**  
Budujeme hřiště s dětmi pro děti  
v **Chlumu**

---

**14. Práva zadavatele**

Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnout všechny předložené nabídky a právo na změnu, doplnění či upřesnění podmínek výzvy a zadání pouze části nabídky.

Uchazeči obdrží o výsledku veřejné zakázky písemné vyrozumění.

V Chlumu dne: 15. 07. 2014

.....  
Ing. Miroslav Balík, Ph.D. – starosta obce

**Přílohy výzvy:**

- číslo 1. – Krycí list nabídky v elektronické podobě na webu zadavatele
- číslo 2. – Soupis prací vč. výkazu výměr v elektronické podobě na webu zadavatele
- číslo 3. – Čestné prohlášení v elektronické podobě na webu zadavatele

Stránky zadavatele:

<http://chlumuvlasimi.cz/>

Dokumenty ke stažení:

<http://chlumuvlasimi.cz/?page=/projekty/rok2014/index>